

WARM UP: Teacher's choice

## Otázky doktora

- Kdy měla antibiotika naposled? **Nevím.**
  - Kdo? Maminka.
    - Jaká maminka?
    - Tvoje maminka.
- Bolí vás rameno?
  - Ne, rameno ne.
  - **Něco** mě bolí.
    - Hlava? Ne.
    - Ruka? Ne.
    - Noha. OK...
      - Detail...
      - Koleno? Ne.
      - Kotník? Ne.
      - Prst? Ne.
      - Kost? Ne.
      - Lýtko? Ano.
- Copak se děje? TM U4?
  - Nic moc... bolí mě lýtko.
- Bolí tě UČO? Moje ucho je **54084**. To nebolí...
  - Bolí tě **ucho**? Nebolí mě ucho.
- Máte paže? Ano, mám.
  - Máte zlomené paže? Ne. Ne dneska...
  - Měl jsem zlomenou kost.
    - Pánev? Ne...
    - Vřetenní kost? Ne.
    - Malíček?
    - Stehenní kost? Ne.
    - Lebku ne.
    - Klíční kost? Ano.
    - Lýtková "kost? Ne.
    - Zápěstí? Ne.
    - Páteř? Ne.
    - Kotník? Ano.
    - Holenní kost? Ne.
    - Ta kost je na hrudníku.
      - **Žebro**? Ano.
      - Žebrák: to je člověk, chudý člověk, „beggar“
      - **Zebra**
- Kolik \_\_\_\_\_ vaše teplotu?
  - Kolik **je** vaše teplota?
  - Jakou teplotu máte? – 36,5°
    - Mám třicet šest pět
- Jaké jste měl velké operace?
  - Měl jsem operaci slepého střeva. < slepý = blind

- To je apendicitida
- To bolí...

## 1. REVISION

- Revise the conversation between the doctor and the patient: **Workbook - page 105/ex. 31 + 32.**

► 31. Václav je u doktora. Doplňte do dialogu výrazy z tabulky.

bolí mě hlava	lék	kontrolu	bolí mě v krku	užívá
Co vás bolí?	apendicitidu	antibiotika	užívat	teplotu

77/13+

Doktor: Dobrý den. 1. *Co vás bolí?*

Václav: Dobrý den, pane doktore, 2. .... a je mi špatně.

Doktor: A máte 3. .... ?

Václav: Ano, mám 38,8.

Doktor: Aha. A 4. .... ?

Václav: Ano, bolí mě v krku už tři dny.

Doktor: Otevřete prosím 5. ....

Václav: Au, to bolí!

Doktor: Máte 6. .... Musíte brát 7. .... jednou za osm hodin. Tady je recept.

Václav: Ale ne, to je směla! Chtěl jsem jet na hory. A kde je tady 8. .... ?

Doktor: Lékárna je tady dole. Tady máte recept.

Václav: Dobře, děkuju.

Doktor: Prosím. Musíte hodně pít a 9. .... A za týden přijďte na 10. ....



Lékárna: pharmacy

Co můžete kupovat v lékárně?

- Ibuprofen
- Antibiotika: ne; jenom na předpis
- Sirup
- Čípek: suppositorium
- 
- Starobrno
- **Lék:** medicine; berete léky
  - **Léky proti bolesti: painkillers**
- Lékař = doktor: doctor
- Lékařka = doktorka: female doctor
- Lékařská fakulta: fakulty of medicine
- Lékárna: pharmacy
- Lékárník/lékárnice: pharmacist
- **Kontrola:** check up

► 32. Podle cvičení 31 vyberte, co je správně.

1. Václava bolí břicho / hlava / ústa.
2. Václav má rýmu / angínu / depresi.
3. Musí brát antibiotika jednou / dvakrát / třikrát denně.
4. Václav je veselý / smutný / zlý, protože nemůže jet na hory.
5. Lékárna je blízko / daleko / v centru.
6. Václav může / nemůže / musí lyžovat.
7. Za týden musí přijít do lékárny / na hory / na kontrolu.

- (Self-study): Revise personal pronouns in dative/accusative: [LINK](#)

## 2. CONVERSATION: Jak se objednat k lékaři? (How to book an appointment with a doctor.)

- Watch the video: [LINK](#)
- Put the sentences from the dialogue in the correct order: [LINK](#)
- Work in groups: Create a dialogue between the patient and the nurse - book an appointment with a doctor.
- Inspiration for your dialogues:

### 5. Dělejte dialogy.



- 1) Vy: Dobrý den, tady (řekněte jméno). Můžu se objednat na prohlídku?  
Sestra: Tak moment. Máme volno 14. dopoledne v 10:30 nebo 16. odpoledne ve 14:30.  
Vy: Hm, tak (vyberte datum a čas).  
Sestra: Píšu si, (zopakujte datum a čas).
- 2) Vy: Dobrý den, tady (řekněte jméno). Můžu se objednat na prohlídku?  
Sestra: Tak moment. Máme volno 19. dopoledne v 9:30 nebo 22. odpoledne v 15:00.  
Vy: Hm, tak (vyberte datum a čas).  
Sestra: Píšu si, (zopakujte datum a čas).
- 3) Vy: Dobrý den, tady (řekněte jméno). Můžu se objednat na prohlídku?  
Sestra: Tak moment. Máme volno 24. dopoledne v 10:00 nebo 31. odpoledne v 16:00.  
Vy: Hm, tak (vyberte datum a čas).  
Sestra: Píšu si, (zopakujte datum a čas).

## 3. GRAMMAR: Prepositions pro - za - na

- Learn **new** prepositions: Textbook: page 79/grey box:

**PRO** + people (for): nosní kapky pro syna, kniha pro maminku, guláš pro dědečka

**ZA** + money (for): sirup za 50 korun, pizza za 120 korun, nový počítač za 10 000 korun

**ZA** + time ("in"): Budu tam za 5 minut. (= in 5 minutes)

**NA** + for what/what purpose: lék na alergii, šampon na vlasy, krém na ruce

**NA** + time (for): Budu tam na 5 minut. (= for 5 minutes)

**Remember: NA + directions (KAM?): Jdu na univerzitu. Jdu na procházku. Jedu na dovolenou.**

Verb + NA: Dívám se na televizi. Čekám na kamaráda.

- Practice: Textbook: page 79/ex. 7.

7. Doplňte prepozice pro, za nebo na.

1. Máte nějaký kvalitní krém ..... opalování?	2. Potřebuju nějaké vitamíny ..... dceru.
2. Chtěl bych ty oční kapky ..... 250 korun.	3. Chtěla bych nějaký čaj ..... spaní.
3. Musíte brát antibiotika dvakrát ..... den.	4. .... co je ten lék? - ..... rýmu.

- Practice: Workbook: page 109/ex. 50 + 51.

50. Co můžete říkat nebo slyšet v lékárně? Doplňte prepozice pro, na nebo za.

1. Kupuju léky ... pro ... syna a dceru ... za ... 130 korun.
2. Musím brát Paralen dvakrát ... za ... den.
3. Chcete ty oční kapky ... za ... 120 korun?
4. Máte nějaký lék ... na kašel? Ano, máme Mucosolvan ... za ... 120 korun.
5. Můžeš koupit nějaký šampon ... na ... vlasy?
6. Chci koupit nějaký obvaz ... pro ... babičku.
7. Máte nějaký krém ... na ... ruce?
8. Musím koupit antibiotika ... pro ... dceru a nosní kapky ... pro ... manželku.
9. Včera jsem koupil vitamín C ... za ... 200 korun.
10. Anna musí brát antibiotika třikrát ... za ... den.
11. Chtěl bych ty nosní kapky ... za ... 90 korun.
12. Mám recept ... na ... oční kapky ... pro ... maminku.
13. Chtěla bych ten krém ... na ... opalování ... za ... 200 korun.
14. Potřebuju nějaké vitamíny ... pro ... děti.
15. Máte nějaký čaj ... na ... spaní? - Ano, máme jeden ... za ... 70 korun.
16. ... na ... tento lék musíte mít recept.

51. Vyberte správnou prepozici.

1. Eva je nemocná. Musí brát lék pro / na / za kašel.
2. Musím koupit nějaké oční kapky pro / na / za maminku.
3. David a Iveta už jsou v pořádku. Příští týden jedou pro / na / za dovolenou.
4. Koupil jsem léky v lékárně dohromady pro / na / za 450 korun.
5. Ten sirup pro / na / za kašel pro / na / za 80 korun je moc dobrý.
6. Helena má recept pro / na / za oční kapky pro / na / za syna.
7. Musíte brát antibiotika čtyřikrát pro / na / za den podle návodu.
8. Musím jít pro / na / za náměstí do lékárny koupit krém pro / na / za syna.
9. Nemáš nějaký krém pro / na / za ruce?
10. Musíte přijít pro / na / za kontrolu.

- Online practice (self-study): [LINK](#)

**PAUZA? Do 12.50**

4. TOPIC: **V lékárně** (at the pharmacy)

- Learn new vocabulary: Textbook - page 79/ex. 3 - Co je to?

▶ 3. Co je to? Doplňte k fotografiím. Pozor, 3 výrazy nebudete potřebovat.

5 1 2 4 6 3  
sirup na kašel | vitamín C | antidepresiva | krém na opalování | náplast | antikoncepce | obvaz | oční kapky | antibiotika



1.....



2.....



3.....



4.....



5.....



6.....

- Listen to the dialogue and fill in the gaps + observe the prepositions you have learned: Textbook - page 79/ex. 5 + 6. [AUDIO LINK](#)

▶ 5. **Alena Weinerová je v lékárně. Poslouchejte a odpovězte na otázky.**

1. Jaké léky kupuje?

2. Kolik stojí celý nákup?

3. Jak Alena platí – hotově, nebo kartou?

▶ 6. **Doplňte text. Pak kontrolujte poslechem.**

Alena: Prosím vás, potřebuju nějaký lék na kašel. Musím mít recept?

Lékárník: Ne, nemusíte. Jaký lék chcete? Máme tady tablety za 116 korun a 1. **SÍRUP** ..... za 67 korun.

Alena: Tak ten sirup.

Lékárník: Takže tady je. Bere se třikrát denně.

Alena: Dobře. A pak potřebuju nějaké 2. **OČNÍ KAPKY** ..... pro vnuka.

Lékárník: Jak je starý?

Alena: Je mu 8 let.

Lékárník: Aha. Tak tady jsou. Používají se 3. **DVA KRÁT** ..... za den podle návodu.

Alena: Tak to je všechno, děkuju.

Lékárník: A je to 4. **145** ..... korun.

Alena: Můžu platit 5. **KARTOU** ..... ?

Lékárník: Určitě, můžete. Zadejte PIN a zmáčkněte OK.



**POZOR:**

Používají se ...krát za den podle návodu. Take the medication ...times a day according to the instructions. For more about the reflexive passive, see p. 188.

## 5. MEDICAL CZECH: Symptoms of diseases

- Go over the phrases you learned and listen: TM UNIT 4, pages 32-33 (CD 1/8 [LINK](#))

tekutina f.	liquid	vyšetření n.	examination
teplota f.	temperature	zácpa f.	constipation
trvat 3 <sup>rd</sup> person sg. trvá mpf.	to last	základní adj.	fundamental, basic
únava f.	fatigue, tiredness	zánět m.	inflammation
většinou adv.	mostly, in most cases	závrať f.	dizziness
vypít (vypiji, u) pf.	to drink	zažívací potíže pl.	indigestion
vyrážka f.	rash	životaspráva f.	way of living, diet

### CD 1/8 USEFUL PHRASES

Jaké máte potíže?	What kind of medical problem do you have?
Máte nějaké další potíže?	Do you have any other medical problems?
Jste unavený?	Are you tired?
Máte teplotu?	Do you have a temperature?
Matá se vám hlava?	Do you feel dizzy? (Is your head spinning?)
Bolí vás hlava?	Do you have headaches?
Slyšíte dobře?	Can you hear well?
Vidíte dobře?	Can you see well?
Máte chuť k jídlu?	Do you have a good appetite?
Hubnete?	Are you losing weight?
Zvráctě?	Have you vomited?
Je vám nevolno?	Are you nauseated?
Máte pravidelnou stolicí?	Do you have regular bowel movements?
Máte průjem nebo zácpu?	Do you have diarrhoea or constipation?
Potíte se?	Do you sweat?
Bolí vás něco?	Do you have any pain?
Je mi špatně.	I feel bad.
Nečítím se dobře.	I don't feel very well.
Je mi nevolno.	I feel sick.
Zvedá se mi žaludek.	I have an upset stomach.
Kašlu, kýchám a smrkám.	I cough, sneeze and blow my nose.
Chce se mi spát.	I feel sleepy.
Jsem slabý/á.	I feel weak.
Jsem unavený/á.	I feel tired.
Nemůžu spát.	I can't sleep.
Nemám chuť k jídlu.	I don't feel like eating.
Nemám hlad.	I am not hungry.
Nemůžu polykat.	I can't swallow.

Mám velkou žízeň.	I am very thirsty.
Je mi na zvracení.	I feel like vomiting.
Mám závrať.	I am dizzy.
Matá se mi hlava.	My head is spinning.
Jsem malátný/á.	I feel weary.
Tady mě bolí.	It hurts here.
Mám bolesti hlavy.	I have a headache.
Bolí mě břicho.	I have a pain in my abdomen.
Mám zácpu.	I am constipated.
Mám průjem.	I have diarrhoea.
Nemůžu zvednout ruce.	I can't raise my hands.
Nemůžu se postavit na nohy.	I can't stand on my feet.
Bolí mě ruka.	I feel pins and needles in my arm.
Zlobí mě páteř.	I have troubles with my back.
Bolí mě celé tělo.	My whole body hurts.
Buší mi srdce.	My heart is pounding.
Mám teplotu.	I have a temperature.
Je mi horko.	I am hot.
Je mi zima.	I am cold.
Mám zimnic.	I have a chill.
Mám třesavku.	I am shivering.
Potím se.	I sweat a lot.
Mám strach.	I am scared.
Nevídím vás.	I can't see you.
Neslyším vás.	I can't hear you.

### EXERCISES

1 Match the first half of the sentence in the left-hand column with the second half of the sentence in the right-hand column:

- |                |                      |
|----------------|----------------------|
| 1. Nemůžu se   | a. chuť k jídlu.     |
| 2. Nemám       | b. postavit na nohy. |
| 3. Mám         | c. horko.            |
| 4. Je mi       | d. teplotu.          |
| 5. Zvedá se mi | e. spát.             |
| 6. Chce se mi  | f. žaludek.          |

### 1. Máte...?

- Mám
- Mám horečku... 38+ °C
- Mám teplotu... 37–38°C
- Mám depresi
- Mám průjem

### 2. Můžete + infinitiv

- Nemůžu
- Nemůžu spát...

### 3. Bolí vás + něco

- Bolí mě** + body part: „PAIN“
- Bolí mě** hlava = Head hurts me.
- Bolí ho** břicho. = Stomach hurts him...
- Bolí vás** něco? Co **vás** bolí?

- Nebolí** mě nic.
- Bolí mě** ruka.
- Bolí mě krk. *Muscle pain*
- Bolí mě v krku. *Throat pain*
- Bolí mě noha,
  - Která?
  - Pravá nebo levá?
- Zápěstí

### 4. Je vám...?

- Je **mi** + adverb *general feeling*
- Lit. *It is [something] to me...*

- c. Je mi dobře. *I feel good. I am good...*
- d. Je mi špatně. *I feel bad/nauseated.*
- e. Je mi teplo... feeling warm
- f. Je mi zima... feeling cold
- g. Je **vám** dobře?
  - i. Je **mi** dobře,.

Bolí vás...

- h. Bolí mě...
- i. Nebolí mě...

Je **vám**...?

- Je **mi**...
- Není mi...

Kolik je **vám** let? Je **mi** 41 let...

5. Verbs
  - a. Potíte se? Potím se = I sweat
  - b. Kašlete? – Kašlu = I cough
  - c. ...
6. Jste + adjective?
  - a. **JSEM** + adjective
  - b. Jsem unavený.
  - c. Jsem nemocný.

- Listen to the dialogue and fill in the missing words: TM page 36/ex. 9 (CD 1/7 [LINK](#))
- Answer the questions:

a) *Jaké potíže má pacientka?*

b) *Jakou má teplotu?*

c) *Co vyšetří lékař?*

d) *Co musí pacientka dělat?*

- Work in groups: Talking medicine, page 35/ex. 6: Describe how you feel when...
- Complete the handout

## TALKING MEDICINE: UNIT 4

1. Fill in the gaps. Use the given words. Do not change their forms.

### 1) *hubnu – potím – kýchám – nemám*

- Mám rýmu, smrkám a **KÝCHÁM**.
- **NEMÁM** chuť k jídlu.
- **POTÍM** se moc, protože mám horečku.
- V lednu jsem měl 93 kilo, teď mám 85 kilo – **HUBNU**.

### 2) *polykat – postavit – zvednout – spát*

- Jsem chronicky unavený, chce se mi **SPÁT**.
- Mám angínu, proto nemůžu **POLYKAT**.
- Nemůžu se **POSTAVIT** na nohy.
- Nemůžu **ZVEDNOUT** ruce.

### 3) *Kašlete – Zvrácíte – Máte – Kýcháte – Hubnete*

- **MÁTE** průjem? – Ano, chodím **na velkou** velmi často.
  - **JDU NA ZÁCHOD**
  - **JDU NA VELKOU**
  - **JDU NA MALOU**
- **ZVRACÍTE?** – Ano, vždycky po jídle.
- **HUBNETE?** – Ano, 10 kilo za tři měsíce.
- **KAŠLETE?** – Ano, ale beru na to nějaké léky.
- **KÝCHÁTE?** – Ano, hlavně na jaře, protože mám alergii.

### 4) *Zvedá – Chce – Motá – Brní – Motá*

- **BRNÍ** mě ruka, hlavně tady, kde je brňavka (*ulnar nerve*).
- **MOTÁ** se vám hlava? – Ano, hlavně ráno, když vstávám.
- **CHCE** se mi spát, pořád jsem moc unavený.
- **ZVEDÁ** se mi žaludek.
- **MOTÁ** se mi hlava.

2. Match questions with answers

- |                              |   |
|------------------------------|---|
| 1. Máte chuť k jídlu?        | A. Ano, 38,2°.                                      |
| 2. Máte teplotu?             | B. Ano, je mi na zvracení.                          |
| 3. Máte pravidelnou stolici? | C. Ano, za tři měsíce 6 kilo dolů.                  |
| 4. Hubnete?                  | D. Ano, chce se mi spát.                            |
| 5. Je vám nevolno?           | E. Prosím, co jste říkal?                           |
| 6. Jste unavený?             | F. Ne, nechci nic jíst.                             |
| 7. Slyšíte dobře?            | G. Ne, skoro nemůžu číst nebo se dívat na televizi. |
| 8. Vidíte dobře?             | H. Ne, chodím na záchod velmi často.                |



